



Malmö stad
Kommunstyrelsen

Datum

2026-09-02

Adress

August Palms Plats 1

Diarienummer

STK-2026-850

Yttrande**Till**

Arbetsmarknadsdepartement
et

Remiss Arbetsmarknadsdepartementet - Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026:23)

A2026/00510

Sammanfattning

Malmö stad har fått möjlighet att yttra sig över Arbetsmarknadsdepartementets betänkande Tolkavgift och förbud mot användning av barn som tolkar vid myndighetskontakter (SOU 2026:23). Utredningen har haft i uppdrag att se över frågor som rör användningen av tolk inom offentlig verksamhet, med särskilt fokus på införandet av en tolkavgift samt ett lagstadgat förbud mot användning av barn som tolkar.

Yttrande

Malmö stad avstyrker utredningens förslag om att införa en tolkavgift för personer som varit folkbokförda i Sverige i mer än sex år. Vidare ser Malmö stad positivt på förslaget om att införa ett lagstadgat förbud mot användning av barn som tolkar.

Malmö stad bedömer att offentligt finansierad tolkning utgör en viktig förutsättning för rättssäker och tillgänglig myndighetsutövning. Tillgång till professionell tolk möjliggör för enskilda att förstå och göra sig förstådda i kontakten med offentliga verksamheter och bidrar därmed till jämlik behandling och likvärdig tillgång till samhällsservice.

Malmö stad bedömer att avgiftsbelagd tillgång till tolk riskerar att leda till försämrad kommunikation mellan enskilda och myndigheter som i förlängningen kan leda till felaktiga beslut och få negativa konsekvenser för både den enskilde och den offentliga verksamheten.



Malmö stad instämmer med utredningen att barntolkning kan få negativa konsekvenser för det enskilde barnet samt för rättssäkerheten i stort. Det är inte förenligt med Barnkonventionen och barnets bästa då det medför ett stort ansvar för barnet. För att förbudet ska få avsedd effekt ser Malmö stad det som viktigt att det finns en god tillgång till professionella tolkar, så att personer med behov av tolk inte påverkas negativt i kontakten med myndigheter.

Malmö stad ser att det redan finns riktlinjer som innebär att barn inte används som tolkar i flera berörda verksamheter i staden. Malmö stad välkomnar en lagreglering som kan bidra till ökad tydlighet i frågan.

Ordförande

Katrin Stjernfeldt Jammeh

Sekreterare

Pamela Lindqvist

Helena Nanne (M) och Håkan Fäldt (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.

Magnus Olsson (SD) och Anders Olin (SD) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.



Protokollsutdrag

Sammanträdestid	2026-09-02 kl 13:00
Plats	Sessionssalen, stadshuset
Utses att justera	Helena Nanne
Protokollet omfattar	§308

Underskrifter Sekreterare

.....
Pamela Lindqvist

Ordförande

.....
Katrín Stjernfeldt
Jammeh

.....

Justerande

.....
Helena Nanne

.....

Beslutande ledamöter

Katrin Stjernfeldt Jammeh (S) (Ordförande)
Stefana Hoti (MP) (Vice ordförande)
Helena Nanne (M) (Andre vice ordförande)
Andréas Schönström (S)
Sofia Hedén (S)
Mubarik Abdirahman (S)
Håkan Fäldt (M)
Anton Sauer (C)
Magnus Olsson (SD)
Anders Olin (SD)
Anfal Mahdi (V)
Anders Skans (V)
Roko Kursar (L)

Ej tjänstgörande ersättare

Amani Loubani (S)
Anders Rubin (S)
Anders Nilsson (S)
John Eklöf (M)
Tony Rahm (M)
Rickard Åhman Persson (SD)
Anders Pripp (SD)
Tobias Petersson (V)
Sadiye Altundal (V)
Janne Grönholm (MP)

Övriga närvarande

Alma Tabak (enhetschef)
Ana-Maria Deliv (avdelningschef)
Andreas Norbrant (stadsdirektör)
Anna Westerling (ekonomidirektör)
Carina Nilsson (S) (kommunfullmäktiges ordförande (S))
Emma Sandberg (enhetschef)
Henrik Loveby (avdelningschef)
Johanna Juhlin (HR-direktör)
Jonas Rosenkvist (avdelningschef)
Micael Nord (näringslivsdirektör)
Petter Hallberg (sektionschef)
Tomas Barring (chefsjurist)
Pamela Lindqvist (nämndsekreterare)

§ 308 Remiss Arbetsmarknadsdepartementet - Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026:23)

STK-2026-850

Sammanfattning

Malmö stad har fått möjlighet att inkomma med synpunkter på Arbetsmarknadsdepartementets utredning (SOU 2026:23) kring frågan om tolkavgift och användning av barn till tolkning vid myndighetskontakter.

Den aktuella utredningen har haft i uppdrag att se över frågor kopplade till användningen av tolk i offentlig verksamhet, särskilt införandet av en tolkavgift samt ett förbud mot att myndigheter använder barn som tolkar. Syftet med översynen är att tydliggöra samhällets förväntningar på sina medborgare samt att stärka incitamenten för den enskilde att utveckla sina kunskaper i det svenska språket.

Sammantaget kan konstateras att en majoritet av nämnderna avstyrker förslaget om införande av tolkavgift i myndigheters ärendehantering. Stadskontoret bedömer att tolkavgifter enligt förslaget riskerar att medföra otydlighet, gränsdragningsproblem och ökad administration. Stadskontoret menar att en otydlighet när tolkavgift ska gälla kan leda till missförstånd och negativa konsekvenser för både individen och verksamheten.

Stadskontoret bedömer att offentligt finansierad tolkning är viktig för en rättssäker och tillgänglig myndighetsutövning. Stadskontoret instämmer med samtliga nämnder att ställa sig bakom förslaget om att införa ett förbud mot användning av barn som tolkar. Inom flera berörda verksamheter finns redan riktlinjer som innebär att barn inte används som tolkar. Stadskontoret ser att en lagreglering kan bidra till ökad tydlighet i frågan.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar

1. Kommunstyrelsen godkänner förslag till yttrande och skickar yttrandet till Arbetsmarknadsdepartementet.

Yrkanden

Ordförande Katrin Stjernfeldt Jammeh (S) yrkar bifall till kommunstyrelsens arbetsutskotts förslag.

Helena Nanne (M) yrkar att kommunstyrelsen tillstyrker utredningens förslag.

Magnus Olsson (SD) instämmer i Helena Nannes (M) yrkande.

Beslutsgång

Ordföranden ställer förslagen mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt kommunstyrelsens arbetsutskotts förslag.

Reservationer och särskilda yttranden

Helena Nanne (M) och Håkan Fäldt (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.

Magnus Olsson (SD) och Anders Olin (SD) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande, bilaga 1 § 308.

Beslutet skickas till

Arbetsmarknadsdepartementet
 Arbetsmarknads- och socialnämnden
 Funktionsstödsnämnden
 Förskolenämnden
 Grundskolenämnden
 Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden
 Hälsa, vård- och omsorgsnämnden
 Stadsskontoret, hållbarhetsavdelningen
 Stadsskontorets handläggare

Beslutsunderlag

- Förslag till beslut KSAU 260824 §437 med muntlig reservation (M) Remiss Arbetsmarknadsdepartementet - Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026:23)
- G-Tjänsteskrivelse KSAU 260824 Remiss Arbetsmarknadsdepartementet - Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026:23)
- Förslag till yttrande KSAU 260824 Remiss Arbetsmarknadsdepartementet - Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026:23)
- Arbetsmarknads- och socialnämnden beslut 260618 § 151 Reservation (M), (SD) och Särskilt yttrande (L)
- Remissvar arbetsmarknads- och socialnämnden
- Funktionsstödsnämnden beslut 260622 § 65 muntlig Reservation (M) och (SD)
- Remissvar funktionsstödsnämnden
- Förskolenämnden ordförandebeslut 260626
- Grundskolenämnden beslut 260618 § 94 Reservation (SD)
- Remissvar grundskolenämnden
- Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden ordförandebeslut 260630
- Remissvar gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden
- Hälsa-, vård- och omsorgsnämnden beslut 260618 § 68
- Remissvar hälsa-, vård- och omsorgsnämnden
- Överförmyndarnämnden beslut 260615 § 74 muntlig Reservation (M)
- Remissvar överförmyndarnämnden
- Remiss Arbetsmarknadsdepartementet - Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026:23)
- Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026 23)



Reservation

STK-2026-850 Remiss Arbetsmarknadsdepartementet - Remiss av betänkandet Tolkavgift och förbud mot barntolkning (SOU 2026:23)

Malmö stad har fått möjlighet att inkomma med synpunkter på Arbetsmarknadsdepartementets utredning (SOU 2026:23) kring frågan om tolkavgift och användning av barn till tolkning vid myndighetskontakter.

Förslaget till yttrandet delar meningen med vissa av förslagen och avstyrker förslaget om tolkavgift. Eftersom Sverigedemokraterna vill införa en tolkavgift yrkade vi att yttrandet ska tillstyrka utredningens förslag.

Då vårt yrkande inte vann gehör reserverar vi oss mot beslutet.

Kommunstyrelsen 2026-09-02

Magnus Olsson

Anders Olin

Med instämmande av

Rickard Åhman Persson

Anders Pripp